

NOVI GROBOVI



STEPHEN MICKOVIC

Kakor smo včeraj poročali, je preminil na svojem domu Stephen Mickovic, star 52 let, stanujoč na 14504 Thames Ave. Rojen je bil v vasi Podrovinna na Hrvaškem, odkoder je prišel v Ameriko pred 49 leti. Delal je pri Eaton Axle Co.

Tukaj zapušča soprogo Anna, rojena Tumbry, sina Ivan, hčer Mrs. Florence Maletich in Lucile, vnuke, brate Frank, Peter, Gilbert, Wesley in John, sestro Mrs. Anna Nestic in več sorodnikov. Pogreb se vrši v četrtek zjutraj ob 8.45 uri iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 458 E. 152 St., v cerkev Marije Vnebovzete ob 9.30 uri in nato na pokopališče Calvary.

FRANK BRICEL

Po dolgi bolezni je snoči preminil Frank Brice, star 79 let, stanujoč na 8109 Grand Division St., Garfield Hgts. V Ameriki se je nahajal 44 let. Bil je član družstva Maccabees in Dvor Baraga.

Tukaj zapušča žalujočo soprogo Catherine, rojeno Hribar, dve hčeri Frances in Josephine, sinova Frank ml. in Stanley ter vnuka Frank. Pred nekaj leti so umrli brat Jernej in tri sestre Mrs. Theresa Bašca, Mrs. Gertrude Merzlikar in Mrs. Johanna Krizman. Pogreb se vrši v četrtek zjutraj ob 8.30 uri iz pogrebnega zavoda Louis Felfolia v cerkev sv. Lovrenca ob 9. uri in nato na pokopališče Calvary.

GERTRUDE FINK

Pogreb pokojne Gertrude Fink se vrši v sredo zjutraj ob 8.15 uri iz pogrebnega zavoda Joseph Zele in sinovi, 6502 St. Clair Ave., v cerkev sv. Petra, E. 17 St. in Superior Ave., ob 9. uri ter nato na pokopališče Calvary.

JOSEPH NOVAK

Pogreb pokojnega Joseph Novak se vrši v sredo zjutraj ob 10. uri iz pogrebnega zavoda A. Grdina in sinovi, 1053 E. 62 St., v cerkev sv. Vida ob 10.30 uri ter nato na pokopališče Calvary.

MARY BUTKOVIČ

Danes zjutraj ob 2.20 uri je preminila po dolgi bolezni na svojem domu Mary Butkovič, preje Pucel, stanujoča na 17810 Dillewood Rd. Stara je bila 66 let. V Ameriki se je nahajala 48 let.

Tukaj zapušča soprogo John, brata Mike Terlep in Elkhart, Ind., dva bratrance in šest sestričev ter sestro Angelo Vidic v stari domovini, kakor tudi več daljnih sorodnikov. Čas pogreba še ni bil določen.

V Floridi

Poznani Mr. Frank Zaje iz 7507 Cornelia Ave. se je podal na parniščni odhodi v Florido, odkoder pozdravlja svoje znance in prijatelje. Želimo mu mnogo zabave in razvedrila!

Zgubilo se je očala

Zgubilo se je moška očala med E. 200 St. in Lindberg Ave. ter Goller Ave. Kdor jih je našel, je prošnja, da jih vrne na 2141 Goller Ave.

Ofenziva Združenih narodov na Koreji dobila razmah

TOKIO, 29. jan.—Po obisku generala MacArthurja na posameznih bojiščih Koreje se zdi, da se je izdelal nov plan zavezniške ofenzive. Spopadi večjega obsega se vršijo v okolici znanega mesta Wonju, ki je že tolikokrat menjalo gospodarje, in pa prestolnega mesta Seoul na zapadni strani južne Koreje.

Ker zavezniške čete ne nalezijo na kak mračan sovražnikov odpor, trdi ameriška obveščevalna služba, da so komunisti resnično na umikanju. Dočim so pred nekaj dnevi nudili na vseh frontah in vseh smereh odpor, tega odpora v sedanjih bojih ni več opaziti.

Gre za pravo ofenzivo

Poveljstva posameznih zavezniških enot, zlasti ameriških, ne skrivajo, da gre za pravo ofenzivo zavezniških čet. To je gibanje podpira tudi vreme. Ko je pred nekaj dnevi zavezniški vojak imel dva kruta sovražnika, mraz in komunisti, se je sedaj mraz umaknil z bojnega polja, sije sonce, sneg se topi, kar je znatno olajšanje za zavezniškega vojaka pri njegovem prodiranju.

V borbe so posegle tudi druge zavezniške čete, kakor n. pr. Grki in Turki.

Med komunisti razsaja tifus

Na podlagi preiskanih vesti, ki jih je dobila vojska obveščevalna služba se mora z goto-

vostjo trditi, da razsaja med komunističnimi četami na Koreji zavratna bolezen tifus. Vesti potrjujejo, da se je bolezen razširila predvsem na vzhodni fronti, t. j. ob obali Koreje in to ne samo med rednimi četami severno-korejske armade, ampak tudi med civilnim prebivalstvom.

Pilotje, ki se vračajo iz polov, bodisi izvidniškega, bodisi borbenega značaja, trdijo, da se komunistični pilotje daleko ne morejo primerjati z zavezniškimi zračnimi junaki. Sicer se upajo odvreči sem in tja bombe, toda v pravih zračnih spopadih niso resni nasprotniki.

Cilj: glavno mesto Seoul

Poveljstvo čet, ki operira na zapadni strani Koreje, ne zakriva, da je glavni cilj trenutne ofenzive glavno mesto Seoul, odkoder se je začela tudi znana velika ofenziva generala MacArthurja navzdol proti južni Koreji, potem ko se je izvršilo znamenito izkrcanje čet v pristanišču Inchon.

Kratke vesti iz Clevelanda

Medicinska šola univerze Western Reserve naznanja, da je dr. Louis Pillemer po mnogoletnem eksperimentiranju iznašel uspešno cepivo zoper oslovski kašelj. Poudarja se, da cepjenje proti tej mučni otroški bolezni ne bo pustilo nikakih zlih posledic. V prvih štirih tednih leta 1951 je clevelandski promet zahteval sedem smrtnih žrtev; med temi je pet moških starih 65 do 82 let. V borbi na Koreji je do sedaj padlo 51 clevelandčanov, 216 je bilo ranjenih, eden pa je vojni ujetnik.

Tatvina avtomobilske pnevmatike (tajerjev) je v bujnem cvetju; od 1. novembra je bilo vdrto v shrambe v ozadju avtov in ukradenih nič manj kot 662 komadov pnevmatike, od teh 123 v zadnjih šestih dneh. Fred U. Staup, agent, ki čaka obravnave pod obtožbo, da je poneveril denar, ki so mu ga zaupali ljudje, ki so želeli kupiti gostilne, je ustanovil neko "ligo gostilničarjev", ki naj bi "protežirala" interese obrti v Columbusu, proti plačilu seveda. Policija je nastopila, da prepreči novo sleparstvo.

Voda v Clevelandu se najbrž podraži za 12%, predmetja, ki jo kupujejo od mestnega vodovoda, pa bodo plačevala 20% več. Iščo se inženirji in drugi tehnično izvežbani možje za delo pri gradnji vojaških naprav v Alaski; plača \$3,312 do \$8,000 na leto in prosta vožnja; naslov: Ohio State Employment Center, 1242 W. 3rd St.

Mestni program za fizično kulturo je pred razpadom, pravi rekreacijski komisar John Nagy, ki trdi, da je kriva televizija, ki je za mladino bolj privlačna kot pa zdravju koristne športne igre. 1.650 voznikov mleka se pogaja s 64 mlekarjami glede nove kolektivne pogodbe.

V kino gledališču Uptown na 10545 St. Clair Ave. so brez uspeha skušali vlomiti v blaga-

no neznani vlomilci, ki so se očividno skrili po končani predstavi; v kinu se predvaja film iz banditskega življenja, čigar nauk je, da zločinstvo se ne izplača. Clevelandski industrialci so za 20. februarji sklicali konferenco, ki je prva te vrste v deželi, da zagotovijo čim večji delež naročil za narodno obrambo. Zupan Burke meni, da je vladna odredba glede zamrzneja cen in med slab položaj še bolj poslabšala, ker so se cene zamrzile na višini, namesto da bi bile potisnjene nazaj, predno se je začelo navijanje.

Pred veliko poroto je bil pozvan mestni varnostni ravnatelj Al Sutton, ki ima povedati, kar mu je znanega glede zvez med koruptivnimi člani policijskega oddelka in raketirji.

Slovenci v Music Hall

V soboto in nedeljo popoldne in zvečer se je v Music Hall vršil takozvani "Folk Festival", pri katerem je sodelovalo 25 različnih narodnostnih skupin. Za nastop slovenske skupine sta se potrudila Mrs. Albina Novak in Mr. Peter Kotorac, ki sta skupaj zbrala 12 parov plesalcev in plesalk, ki so prav dobro podali naše plesne in nekaj poljudnih pesmic, katere je spremljal na harmoniko naš izvrsten muzikant Johnnie Sulen.

Zastopani so bili pevski zbori Glasbena Matica, Slovan in Adria, pri katerih so dekleta in fantje veljani. Predstave, ki so se vršile pod pokroviteljstvom meščanskega dnevnika Cleveland Press in Cleveland Folk Arts Association, se je udeležilo nad šest tisoč oseb.

Odšel k marinom

S skupino 14 marinov prostovoljcev je odšel prošli petek na Parris Island, South Carolina, Raymond T. Grill, sin Mr. in Mrs. Vatro J. Grill iz 297 E. 194 St.

50 STOPINJ POD NIČLO! MRAZNI VAL ZAHTEVAL 85 ŽIVLJENJ

Zadnje dni je Zedinjene države zajel mrazni val, kakršnega se ne pomni že mnogo let. V raznih neizgovodah, ki so neposredno v zvezi s tem, je izgubilo življenje 85 oseb.

Statistika izkazuje, da je na ulicah, pokritih z ledeno plastjo, umrlo v prometnih nesrečah in padcih 54 oseb, 18 v požarih, osem v letalskih nesrečah, dve osebi sta zmrznili, tri pa so umrle iz drugih vzrokov v zvezi z vremenom.

Samo v mestu Pittsburgh je dobilo poškodbe na ulicah, bodisi pri padcih ali v prometnih neizgovodah, nič manj kot 369 oseb.

Najhujši je mraz v Montani. V mestu West Yellowstone je včeraj živo srebro padlo na 52 stopinj pod ničlo, v Butte pa 46 stopinj. V Chicagu je toplomer kazal 8 stopinj pod ničlo.

ODŠEL K MORNARICI



Dick Hrovat

Prostovoljno se je javil za službo pri ameriški mornarici Dick Hrovat, sin Mr. in Mrs. Joseph Hrovat iz 1493 Larchmont Rd. Dick je dobro poznan godbenik na harmoniki ter je velikokrat nastopil v Yankovic-Vadnal gostilni ter Twilight Gardens. Njegov stari oče je poznani Mr. Joe Zupančič iz Thompson, Ohio, njegova zaročenka pa Miss Connie Selgert.

Pred odhodom so ga prijatelji parkrat pogostili z odhodnicami. Srečen povratek!

Nocoj so vaje zbora

"Slovan"

Nocoj se vršijo prve vaje pevskega zbora "Slovan" pod vodstvom pevovodje Anton Schubel v AJC na Reher Ave. Prosi se vse pevce, da se gotovo udeležijo ob času. Obenem bo tudi volitev novega odbora za leto 1951, ker je bil zadnji tork prekratek čas. Zbor se obenem zahvaljuje Mr. in Mrs. Prijatelj, ki sta darovala \$5 v Slovanovo blagajno.



Vile rojenice

Vile rojenice so se zglasile pri Mr. in Mrs. Edward Debeljak, 16016 Saranac Rd., in jima pustile zalo hčerko-prvorojenko, ki je tehtala 7 funtov in 4 unče. Mlada mamica je hči Mr. in Mrs. Frank Rich (ki vodi poznano popravilnico avtov, Rich Auto Body Shop na E. 64 St.), srečni oče je pa sin Mr. in Mrs. John Debeljak iz Saranac Rd., ki so vsi postali prvič stari oče in stara mama. Čestitamo.

Truman in Pleven sta se sestala; rešijo naj se vsa važna vprašanja

Ta teden najbrže brez odločitve

LAKE SUCCESS, 29. jan.—V ospredju zanimanja je še vedno zadržanje arabsko-azijskih članic Združenih narodov. Indijski delegat Rau študira besedilo resolucije, ki bi naj bila sprejemljiva ne samo za azijske delegate, ampak tudi za zapadni svet, predvsem za Ameriko, dovedla pa bi do tega, da bi komunistična Kitajska dejansko pristopila k mirovnim pogajanjem.

Potoplenje—pravijo Indijci

Azijski delegatje izjavljajo, da ni za zreti v njihovem sondiranju terena in kakega zavlačevanja. Dobiti je platformo, na kateri bo možno ustaviti sovražnost na Koreji in vpostaviti splošen mir na Daljnem vzhodu. Če je treba pri tem vprašanju nekaj dni več ali manj časa, ni to izuba časa, ko gre za veliko pridobitev—mir.

Amerika gre svojo pot

Ameriška delegacija, njej na čelu Warren Austin, pa nadaljuje s stiki z ostalimi predstavniki, kako jih dovesti do tega, da bi bili za ameriški jasni načrt in bi pomagali Ameriki dokazati arabsko-azijskim zastopnikom, da so njihova stremiljenja dejansko le zavlačevanje in voda na mlin kitajskim komunistom, ne pa Združenim narodom.

Ameriški senatorji, 28 po številu, so podprli ameriško delegacijo v borbi za utrditev organizacije Združenih narodov. Ti senatorji predlagajo v apelu na vse članice Atlantskega pakta, da bi se sklicala konvencija, ki bi imela na programu študij o političnem edinstvu in sondirala pota, kako utrditi Združene narode in to idejo dovesti hitrim potom do uspeha.

Austin vztraja na obsodbi Kitajske

LAKE SUCCESS, N. Y., 28. jan.—Ameriška delegacija pri ZN še vedno upa, da bo prišla kmalu na glasovanje ameriška resolucija o ožigasanju Kitajske kot napadalke.

Arabsko-azijski blok zaseda stalno ter dela na spremembi svoje resolucije, ko se je zahtevala znana konferenca sedmih. Nova resolucija naj bi se ozirala na zadnje kitajske predloge o rešitvi vzhodno-azijskih vprašanj. Pri tem igra važno vlogo, kako deloma ali v celoti ustaviti sovražnost na Koreji, da ne bi ravno in samo to vprašanje onemogočilo pristopa k rešitvi vsega ogromnega vzhodno-azijskega kompleksa.

Medtem ko ameriška delegacija vztraja na svojem trdnem znanem stališču, so njeni člani izjavljali, da od drugih članic ni bilo nikakega poskusa, da bi USA odvrnili od njene trdovratnosti, razen z arabsko-azijskega bloka, ki stremi za uravnavo spora na Daljnem vzhodu in hoče omiliti trdoto Amerike.

Napram tej skupini je ameriški zastopnik Austin danes ponovno zatrdil, da Amerika ne bo dopuščala nobenega zavlačevanja več in da ne odstopi od ustanovne listine Združenih narodov, ker da debate in razprave se itak vlečejo v nedoglednost.

NEMSKO OBOROŽENJE, INDOKINA, STROŠKI OBRAMBE V OSPREDJU

WASHINGTON, 29. jan.—Danes je dospel iz New Yorka v Washington francoski ministrski predsednik Rene Jean Pleven s svojim spremstvom. Dobrodošlico mu je izrekel predsednik Truman s člani vlade. Sestanek je bil nadvse prisrčen, zlasti še, ker francoski ministrski predsednik govori perfektno angleški jezik in ni bilo treba nobenega tolmača.

Sedajni francoski ministrski predsednik Rene Jean Pleven ni prvi v Ameriki, ne kot privatnik, ne kot uradna oseba. Svoječasno je bil uslužben pri kanadski telefonski družbi in obvlada angleščino tako v dialektu, kakor tudi v diplomatskih izražanjih.

Uradno je bil v Washingtonu leta 1939, ko je predložil svoj načrt ameriški vladi, kako naj se pospeši proizvodnja vojaške zračne sile. Potem ko je organiziral leta 1940 francoske kolonialne čete v Afriki za gibanje odpora proti Nemcem, katero gibanje je vodil gen. De Gaulle, se je vrnil v Ameriko leta 1941 in bil duša pogajanj za posojilo, ki ga naj da Amerika svobodni Franciji.

Prvo posvetovanje s Trumanom

Po formalni zakuski sta se danes sestala v prostorih v Blair House oba predsednika na prvo posvetovanje. Oba državnika sta se razgovarjala o merah, kako še bolj utrditi že obstoječe trdne vezi med obema državama v okviru Atlantskega pakta. Duh Francije Ameriki ni nov ter se prijateljske vezi med obema državama vlečejo kakor rdeča nit skozi vso zgodovino, tako moderne Amerike, kakor moderne Francije.

Spomnimo se le doprinosu, ki ga je dala Francija v orožju in človeškem materialu v ameriški osvobodilni vojni, ko v ameriški zgodovini še vedno blesti ime francoskega junaka La Fayette.

Tudi so še živi spomini v uradnih krogih na idejnega očeta deklaracije o neodvisnosti Tomaža Jeffersona, ki je bil v času, ko se je gradila prva zvezna ustava Zedinjenih držav, ameriški poslanik v Parizu in doživljal z dušo in z telesom vse dogodke velike človečanske francoske revolucije za svobodo, enakost in bratstvo. Zidovi uradnih prostorov, čeprav nemi, še vedno pričajo o ozkih vezeh med obema državama.

V tem ozračju ni bilo težko Plevenu dopovedati, in predsedniku Trumanu razumeti želje in potrebe sedanje Francije.

Vprašanje Indokine

Oba državnika sta se dotaknila vprašanj bogate francoske kolonije Indokine, kjer razsaja trenutno srdite borbe. Od severa vdirajo domači in kitajski komunisti, v obrambi pa je zapletenih kakih 150 tisoč francoskih čet poleg domačinov, ki soglašajo s tamošnjo francosko politiko. Franciji primanjkuje predvsem orožja in je razumljivo, da je predsednik Pleven predložil predsedniku Trumanu precej opasen položaj, v katerem se nahaja ta francoska posest na Daljnem vzhodu spriču obsega razpleta kitajskega komunizma na vse strani ob mejah te velike države.

Francija potrebuje za uspešno obrambo predvsem težkih topov in avtomatskega orožja.

Oborožitev Nemčije

Francoski ministrski predsednik je predložil predsedniku Trumanu obče zadržanje Francije do ponovne oborožitve zapadne Nemčije. Francoski narod, kakor se je izkazalo po izglasovanju narodne volje, ni za ponovno oborožitev Nemčije, in se boji, da bi se ponovile krave in žalostne skušnje zadnjih treh, med njimi dveh svetovnih vojn na francoskih tleh. To je posebna francoska črta, ki je s stališča Francozov povsem razumljiva.

Zato Francozi gledajo predvsem na to točko, in avtomatično zgubijo izpred oči notorno dejstvo, da je Rusija itak že oborožila do zob po njej okupirano vzhodno Nemčijo. Francija ima s Sovjetsko zvezo prijateljsko pogodbo iz leta 1944 in se boji, da bi francoski pristane na zopetno oborožitev zapadne Nemčije dal Rusiji povod, da to pogodbo enostransko odpove.

Eisenhower bo dal svoje mnenje

General Eisenhower, ki je najavljen v Washington za to sredo, bo, kakor se zatrjuje v tujekajnih krogih, podal v teh pogajanjih kot odločujoča osebnost zapadno-evropske obrambe svoje mnenje. Razpršiti bo dokončno iste pomisleke, ki so jih francoski državniki predložili generalu že za časa njegovega bivanja v Parizu.

Pleven: ne prenašati se!

Predsednik Pleven je svetoval predsedniku Trumanu, da naj se opusti časa, da dozori in da se ne tvega prehitro vojna s Sovjetsko zvezo ali z komunistično Kitajsko. Zapadni Evropi vključno s Francijo je potreben čas namanj enega leta, da zgradi potrebno armado in obrambo, da bi bila kos vsakemu morebitnemu sovjetskemu vpadu.

Francoske težave doma

Francija je že ob prihodu gen. Eisenhowerja v Pariz določila, da bo prispevala 10 divizij k armori za obrambo zapadne Evrope. Francija mora vzdržati svojo redno in kolonialno vojsko. Francija mora iz lastnih sredstev črpati finančno moč domačega prebivalstva za obnovo težko prizadete francoske zemlje v zadnji svetovni vojni.

Oba državnika sta pretresala resničen finančen položaj Francije in vrednost očitkov, ki jih je iznašel ameriški tisk, ko je očital Franciji, da ne iztirja dovolj od svojih premožnih davkoplačevalcev, ki da ne plačujejo sorazmerno toliko, kolikor bi lahko in bi morali, kakor to dela ameriški davkoplačevalec. Oba državnika sta se mudila dolgo zlasti na tej točki razgovorov.

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
6231 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
Henderson 1-5311 — Henderson 1-5312
Issued Every Dry Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNIN)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

UREDNIŠKI KOMENTARJI

Bazar krožka št. 2 v Clevelandu je prav dobro uspel. Vsi oddelki so bili dobro založeni z blagom in so šli predmeti tudi hitro v promet. Največji je bil kajpada oddelek raznih umetniških izdelkov iz Jugoslavije, ki so privabili ne le naše domače, temveč tudi drugorodne odjemalce. To pot je bila prvič upeljvana novotarija, takozvan "White elephant sale," kjer so bili naprodaj raznovrstni predmeti. Pri tem oddelku so bile zastopane tri generacije Ažmanovih "deklet," kar je dokaz, kaj je mogoče, ako je v družini prava vzgoja in duh sodelovanja. Za časa uredniškega obiska, oddelek cvetic še ni posloval, toda ker je popoldne blago še vedno prihajalo, je bil najbrže kasneje odprt tudi cvetični paviljon. S takimi priredbami je ogromna dela, ki vse prevečkrat pade na ene in iste rame. Toda, ko je stvar zaključena in je uspeh lep, je ves trud in vsi križi in težave pozabljeni.

Čas je tu, da se pričnemo pripravljati za našo majsko konvencijo. Treba bo temeljito prereseti vprašanje, kako bolj uspešno razširiti našo organizacijo, kako razširiti pojmo, da je nam ženam izobraževalna in dobrodelna organizacija kot je naša, bolj ali vsaj enako potrebna kot vsaka podpornica. Kaj mislite o ideji, da bi poiskovali pridobiti recimo v teku enega leta, vsaj pet ali deset tisoč naših žen s tem, da bi enostavno vpeljale enodolarско letno članarino? Mogoče bo katera oporekala, češ, da bi bilo to porazno iz ekonomskega stališča. Toda, kaj ako bi nadomestile vrzel s kolektami ob predavanjih ter se sploh zanašale na dohodke v večji meri na razne aktivnosti? Vsekakor bi morale napraviti našo organizacijo bolj privlačno za mlada dekleta in za deklice šolske starosti. Kaj mislite o ustanovitvi dekliških skupin, kjer bi se poučevala ročna dela? Imamo večje članice med nami, ki bi bile kot nalašč za učiteljice. Razmisljajte! Razmotrivajte na vaših sejah in potem pridite na dan s priporočili. Ne pomišljajte priti z idejami na dan. Nič ne de, če niso sprejete! Lahko pa je, da imate ravno vi, eno izmed idej, ki bo užgala in naletela na odobravanje in izvedbo! Zato imamo pač seje, zato so konvencije.

Naša knjižna kampanja se nadaljuje. Tak je sklep našega glavnega odbora. In je prav tako! Saj nas je veliko in so vedno prilike, ko lahko eden in drugi utrpi nekaj dolarjev ali stori nekaj korakov za tako plemenit in koristen cilj, kot so učne knjige za Jugoslavijo. Knjiga je bila in bo vedno utirala pot v lepšo bodočnost. Nam Slovencem je bila knjiga še posebno sveta in priljubljena in zato smo uverjene, da bo tudi naš narod v domovini baš vsled tega, ker tako ljubi in spoštuje svoje pesnike in pisatelje, svoje vodnike in preroke, ki so jim odpirali pot in vpogled v bodočnost ne z orožjem, temveč z uma svitlim mečem, tudi sedaj v tem perečem trenutku v človeški zgodovini, prispevali svoj delež k uspešni rešitvi vprašanja vojne in miru. Zato—pomagajmo še nadalje po svojih močeh, ker bo v korist tudi nam v Ameriki.

(Dalje na 3. strani)

4. FEBRUARJA 1951

popoldne ob 3.30

v S. N. DOMU na ST. CLAIR AVE.

NAJNOVEJŠE SLIKE IZ DOMOVINE!

BENEFICIJSKA PREDSTAVA

za

KNJIŽEVNI SKLAD

SLIKE SO IZ VSEH DELOV SLOVENIJE

Slike je posnel in jih komentira Mr. Tony Prime

Po predstavi večerja in zabava

PRIDITE!

Vabi Prosvetni odbor

Prog. Slovenk Amerike

URADNA PRILOGA PROGRESIVNIH SLOVENK



Naš Progresivni čebelnjak

Poročila o delu, načrtih in uspehih naših krožkov

(Vsi prispevki morajo biti v uradu urednice Mrs. Mary Ivanusch, R.F.D. 1, Chardon, Ohio najkasneje do 15. v mesecu.)

Priprave za bazar v Strabane!

Strabane, Pa.—Decemberska seja krožka št. 16 v Strabane, Pa. je bila primeroma dobro obiskana. Na željo članic ostanejo vse stare urednice.

Ker je naša blagajna precej izčrpana, smo razmotrivale prirediti v bližnji bodočnosti majhen bazar. Vsaka naj bi prinesla majhno darilo v obliki ročnih del ali kaj drugega. Vse bo dobrodošlo. Poleg tega naj bi se priredila plesna maskerada veselica. Kdaj bo vse to, bo pravočasno poročano.

Bolne članice so se javile zdrave in se zahvaljujejo za darila. Sestra Jennie Rehar iz Stump Creeks nam je poslala članarino za sedem mesecev in darovala \$2.90 v blagajno. Hvala, Jennie!

Sestra Mary Senkinc se zahvaljuje za cvetlice, katere so bile poslane ob krsto njene premrle mamice. Globoko sožalje, Mary!

Istotako bi rada na tem mestu izrekla globoko sožalje naši tajnici Ivani Krulce ob tragični smrti njenega vnuka. Meseca avgusta 1949 je izgubila sina, sedaj pa še njegovega sinčka. Res tragična so pota življenja! Ob takih prilikah smo Progresivne sestre ena drugi v tolažbo in uteho. Pozdrav!

Mary Nagode.

Moje prvo poročilo za krožek št. 1

Collinwood, Ohio — Četrtega januarja se je vršila naša redna seja, prva v letu 1951. Udeležba je bila prav povoljna. Tako bi moralo biti vsak mesec. Več glav, več dobrih idej!

Po seji nam je predaval dr. Carl Rotter, kar je bilo za nas ženske prav zanimivo. Hvala, dr. Rotter!

Prihodno sejo se nam obeta zopet nekaj privlačnega. Predavala nam bo Mary Knafelc o svojih vtisih iz obiska v domovini, ki je na tej seji tudi postala naša članica. Dobrodošla!

V knjižno kampanjo, oziroma sklad smo darovale zopet \$10. Sicer je malo pozno, vendar mi je prišlo na uho, da je bila naša priljubljena tajnica Mary Vidrich precej bolna, toda je sedaj že po svojih poslih. Ob tem pisanju pa so še bolne Mrs. Frances Fajdiga, Mrs. Frances Globočnik in Mrs. Anna Vadaln. Vsem želim skorajšnje okrevanje. Da bi jih kmalu zopet videli med nami!

Naša člana, Mr. in Mrs. Valentin Plešec iz Waterloo Rd. sta praznovala v krogu svoje družine, sorodnikov in prijateljev svoj zlati jubilej. Tudi me se jim pridružimo in jima kličemo: Še na mnogo let zadovoljstva in sreče!

Imele bomo zopet našo običajno pomladansko veselico, ki se bo vršila 11. marca. Večerja bo stala samo \$1.25. Kaj se bo serviralo, mi še ni znano.

Poleg Plešcevih sta proslavila še dva zakonca svoj jubilej in sicer Mr. in Mrs. Gašper Bashel iz 18913 Cherokee Ave. v krogu svoje družine in sorodnikov. Tudi njima kličemo: Živela še mnogo let! Slavljenska, Manca Bashel je predsednica našega krožka.

S tem končujem moje poročilo in pozdravljam vse članice Progresivnih Slovenk širom Amerike. Vsem veselo Novo leto!

Mary Mezgec, poročevalka.

Konvencija Progresivnih

Euclid, Ohio — Kot je našim članicam že znano, se letos vrši naša konvencija. Zborovanje se bo vršilo v Ameriško-jugoslovanskem centru na Reher Ave., v Euclidu, Ohio, in sicer v soboto 19. in v nedeljo 20. maja. Vse priprave v zvezi s postrežbo v kuhinji in z banketom bodo pod oskrbo članic krožka št. 3 v Euclidu. Glede vsega tega in glede programa konvencije bo naša glavna tajnica, Josie Zakrajšek vse natančno in pravočasno poročala našim krožkom.

Kar je sedaj najvažnejše za nas članice je to, da vzamemo v pretres naša pravila. Prečitajmo jih pazljivo, točko za točko in ako uvidimo, da je potrebno kako točko spremeniti, dodati ali črtati, si tozadevno zabeležimo. Nato ste prošene, da takaka priporočila za spremembe prinesete na sejo vaših krožkov in potem o istih razmotrivate. Ako slučajno nimate pravil na rokah, jih dobite pri krožkovih tajnicah.

Knjižna kampanja

je še vedno v teku. Da pa ne bomo vedno nadlegovale naših društev, smo sklenile prirediti slikovito predstavo s sodelovanjem Tony Primca, ki nam bo kazal slike, katere sta posnela s soprogo Jennie (ki je članica krožka št. 1), za časa obiska v domovini. Slike so vzete po raznih delih Slovenije ter so v barvah. Po programu se bo v prizidku Slovenskega narodnega doma na St. Clairju, kjer se vrši prireditve, servirala okusna večerja. Vabljeni ste, da se udeležite v velikem številu in napolnite avditorij dne 4. februarja popoldne.

Bazar

krožka št. 2 dne 13. januarja je sijajno uspel. To se je kar čitalo iz obrazov članic. Naša Urška Mulej je brž vse proračunala, koliko je prineslo pecivo. Urška, sedaj imaš izkušnje, kako hitro gre tako blago izpod rok, zato drugič takih dobrot več napeci! Ker je bila navzoča na bazarju naša urednica sestra Ivanusch, bo gotovo ona o tem bolj natančno poročala.

Theresa Gorjanc.

Naš bazar sijajno uspel!

Na zadnji letni seji v decembru je bil ponovno izvoljen ves dosedanj odbor. Prejele smo tudi \$100, katere nam je zapustila pokojna Mary Peterlin, ki je bila članica krožka št. 1 in je določila v njeni oporoki obema krožkoma po sto dolarjev. Aktualno smo prejele \$93.63. Razlika je bila odbita za pokojninski davek (inheritance tax). Ker je bil namen pokojne, da se denar porabi za izobraževalne namene, so članice porabile denar kot sledi:

Polovico za Književno kampanjo, katero vodi Glavni prosvetni odbor Progresivnih Slovenk, drugo polovico pa za šolske potrebščine dveh šol, in sicer v Radovljici in Mošnjah. V te šole je pohajala naša članica, Jennie Dagarin, ki je prinesla

(Dalje na 3. strani)

POZOR, ČLANICE!

Ali imate članarino pri vašem krožku plačano za ta mesec? Ako ne, vas prosimo, da to storite na prihodnji seji, da boste deležne vseh ugodnosti, katere jamči naša organizacija.

Književna kampanja P. S. "is still rolling on!"

Prvo zahvalo moramo dati vsem pošttrvalnim in dobrosrčnim ljudem, kateri so bili v zadnjem letu ob naši strani—darovali denar in knjige za "knjižno kampanjo" in s tem razveselili mnogo dijakov v rojstni domovini. Vam vsem želim srečno predvsem pa zdravo novo leto!

Odbor "Književne kampanje Progresivnih Slovenk" je v zadnjem letu sprejel nešteto pism, zahval in tudi še nadaljnih prošelj iz vseh krajev Slovenije, v katerih pravijo—"hvala, tisočkratna hvala za poslano knjigo in prosimo vas, pošljite nam še teh in onih knjig." Mnogo odposlanih knjig je bilo novih, mnogo pa tudi starih obdobjenih in zakrpanih, toda vse so bile sprejete z največjim veseljem v nadi, da se študentje naučijo in dobijo iz njih podlago o raznih problemih Amerike, šeg in navad ter splošnega znanja o kulturnih, socialnih in strokovnih problemih. S temi knjigami je bilo osrečenih na tisoče dijakov.

Na zadnji seji je bilo sklenjeno, da se naroči še za eno leto vse one revije, katere so bile naročene za zadnje (1950) leto. Seveda s tem se je naša blagajna tudi izčrpala. Suha je in zato smo se okorajšile podaljšati kampanjo še za eno leto in še nadalje pobirati denarne prispevke in knjige. Razumeti pač morate, da so stroški za odposiljanje knjig veliki. Vsi, ki odposiljate pakete svojcem, veste,

(Dalje na 3. strani)

Euclid, Ohio. — Zadnje seje krožka št. 3 se je v zvezi slabemu in deževnemu vremenu udeležilo veliko število članic. Tako smo z veseljem vodile našo prvo sejo v letu 1951, katero so vodile naše nove odbornice in sicer predsednica, Mary Kobal, podpredsednica, Mary Lokar in tajnica, Mary Ster. Mary Kobal je že tako lepo vodila sejo, kakor da je nalašč ustvarjena za to. Mary Lokar nam je pa pripovedovala tako lepe in zanimive stvari iz stare domovine, katero sta skupno z Mary Kobal obiskali meseca septembra. Tudi ona bo dobro vodila sejo, kadar treba. Le tako naprej pa bo pri našem krožku šlo vse dobro in gladko naprej! Kar se pa naše tajnice, Mary Ster tiče, je pa že vsemu temu dobro vajena, ker je bila že prejšnja leta doobra in zanesljiva tajnica, kar upamo, da bo še za naprej.

Na tem mestu se naš krožek vsem prejšnjim odbornicam prav lepo zahvaljuje ker so tudi one prav dobro vodile seje in vršile delo organizacije.

Dobile smo zopet novo članico v naš krožek št. 3 in sicer Stefi Banazek. Upamo, da bo dobra članica in z veseljem posečala naše seje. Zato ji kličemo: Dobrodošla!

Hudo je zbolela naša članica, Frances Hudovernik. Me ji želimo hitrega in popolnega okrevanja, da se bo zopet lahko udeleževala naših sej.

Mila ali žajfe, za katero so nas prosili od otroškega zavoda v Ljubljani, smo poslale dva zaboja in upamo, da jim bo pomagano v njih tiski in pomanjkanju.

Sedaj pa—bodite pozdravljene Progresivne Slovenke!

Vera Potochnik, poročevalka.

IZČRPKI ZAPISNIKA SEJE GL. ODBORA PROGRESIVNIH SLOVENK, KI SE JE VRŠILA DNE 15. NOV. 1950 V SND

Predsednica odpre sejo ob 8.30 zvečer. Navzoče glavne odbornice so sledeče: J. Zakrajšek, C. Subelj, T. Gorjanc, I. Shiffrer, Vida Shiffrer, J. Plemel, Nežka Kalan, J. Petrič in Frances Gorshe.

Zapisnik zadnje seje je sprejet kot čitan.

Predsednica Prosvetnega odbora, Vida Shiffrer poroča o knjižni kampanji za Slovenijo. Raznih knjig, revij in pamfletov je bilo zbranih sledeče število: knjig 3,264, revij 1,663 in pamfletov 365, kar je bilo odposlano na razne jugoslovanske univerze.

Za knjižno kampanjo se je prejelo darov v znesku \$2,421.83. Od te vsote se je potrošilo za nakup knjig, revij, za poštnino in druge potrebščine \$1,775.54. V blagajni je še sedaj \$646.31. Prejete so bile prošnje od ustanov v domovini, da bi se še ponovilo naročnino za razne revije za nadaljno leto ali dve; Prošnje tudi še za gotove znanstvene knjige.

Sestra Vida Shiffrer priporoča, da bi se s zbiranjem denarja za knjižni sklad še nadaljevalo za nedoločen čas. Poročilo se sprejme.

Josephine Zakrajšek predlaga, da se knjižno kampanjo za nedoločen čas nadaljuje. Predlog je podpisan in sprejet.

Sestra Ivanka Shiffrer priporoča, naj glavni odbor razstavi na bazarju vse prejete knjige iz domovine, za ogled posetnikom.

Tajnica prečita pismo od Avguste Danilove, ki se vzame na znanje. Prečitajo se tudi pisma od Mare Tavčarjeve in Mare Lamutove in od izletnikov iz Amerike v Jugoslavijo. Se vzame na znanje.

Tajnica poroča o članski kampanji pri krožkih, ki je bila zaključena 31. oktobra. Posamezni krožki so tekom kampanje pridobili 72 novih članic in sicer po sledečem redu: Krožek št. 3—33 članic; krožek št. 1—17 članic; krožek št. 2—10 članic; krožek št. 9—5 članic; kro-

žek št. 16—4 članice; krožek št. 15—2 članici, in krožek št. 12—1 članico.

Prvo nagrado v tej kampanji prejme krožek št. 3. Sklep je, da se izplačajo nagrade krožkom, kot je bilo določeno.

Tajnica Zakrajšek poroča, da bo tajnica SANSa, John Pollock sprejemal naročila za pakete v Jugoslavijo. Kdor želi biti poslan, se lahko oglasi v njegovem uradu v Slovenskem narodnem domu in odda naročilo.

Razmotriva se o konvenciji Progresivnih Slovenk, ki se vrši 19. maja 1951 v Ameriško-jugoslovanskem centru v Euclidu, Ohio. Tajnica Zakrajšek priporoča, da naj se prihodnja seja Glavnega odbora Progresivnih Slovenk vrši v Euclidu in da naj se na sejo povabi odbornice krožka št. 3, da se pogovorimo glede priprav za konvencijo. To seja naj se vrši dne 8. januarja 1951 v Ameriško-jugoslovanskem centru na Reher Ave., ob 8. uri zvečer. Sprejeto.

Tajnica Josephine Zakrajšek priporoča, da se piše pismo predsedniku Trumanu, senatorju in kongresniku, da odobri pomoč Jugoslaviji. V tem smislu je predlog sprejet in tajnica ima dolžnost spisati pisma in jih odposlati na pristojna mesta s podpismi predsednice, tajnice in blagajničarke.

Tajnica prečita pismo iz urada SANSa, ki vabijo na prireditve v počast Edw. Kardelja, na četrtek 17. novembra, ko se častni gost udeležiti te prireditve v Slovenskem narodnem domu.

Sestra Petrič čita dvoje pism, prošnji za zdravila osebam v Sloveniji. Pismi se vzame na znanje.

Poroča se, da bo slovenska pisateljica in pesnica Mara Tavčarjeva praznovala 70. rojstni dan 17. januarja 1951. Za to priložnost jo želijo naše članice nam razveseliti z majhnim darom.

Seja zaključena ob 10.30 zvečer.

Frances Gorshe, zapisnikarica.

ALI VESTE?

Ali veste, da se književna kampanja še vedno nadaljuje, tako tudi zbiranje prispevkov v denarju?

Mnogokrat se kdo vpraša, ali bi dal v to ali ono svrhu, da bi bil dolar bolj obrnjen. Vsa pomoč Jugoslaviji je v tem kritičnem času tako potrebna, kot mleko otroku.

Progresivne smo vedno na delu—nižje in višje šole nas kličejo—najsibo od svinčnika, radirke ali zvezkov—do najbolj znanstvene knjige in revije!

Ali ni ta denar darovalec zares dobro naložen? Priznajmo, da je! Me smo iznajdljive in vedno najdemo vire in načine, kako priti do prispevkov in darov, da ugodimo številnim prošnjam—daj in še daj!

Veselite se vršitvi v ta namen! V nedeljo 4. februarja bo slovensko gledališče v Narodnem domu na St. Clair Ave.

Tam boste pozdravljeni od belih vrhov planin, zelenih hribov, sončnih dolin, modre Save, zelenih jezer—prelepe naše Slovenije!

Drevje se bo klanjalo, svoji prijatelji vas bodo gledali iz platna kot živi. Videli boste domače živali na pašnikih, po dvorišču, itd. (čepav nas hočejo nekateri prepričati, da gre vse čez mejo).

Da, videli boste tiste, ki va-

Iz urada Glavne Predsednice

Konvencija in drugo

Čas beži prav hitro in zadnja tri leta so potekla tako hitro, da skoraj ne moremo verjeti, da je konvencija Progresivnih Slovenk že pred durni. To naše zborovanje se bo vršilo v Ameriško-jugoslovanskem centru na Reher Ave. v Euclidu, Ohio.

Članice, prečitajte naša pravila in ako mislite, da je potrebno napraviti kakšne spremembe v naši organizaciji, priporočajte in razmotrivajte iste pri vaših krožkih. Tudi nova priporočila so dobrodošla. *Letos bomo prvič vodile konvencijo potom delegatinj, vstop pa bodo imele kakor druga leta vse naše članice*, ki bodo lahko posegale v razprave in dajale priporočila, le pri volitvah ali glasovanju bodo upoštevane samo od krožkov izvoljene delegatkinje.

Prav ponosne smo lahko na delo naše organizacije, ko čitamo v listih o krožkih v Chicago, La Salle, Wisconsinu, Pennsylvaniji . . . Koliko ogromnega dela so izvršile naše članice, poleg relifa zadnji dve leti. Naš glavni Prosvetni odbor je na primer izvedel ogromno delo potom pošiljanja knjig in znanstvene literature v našo rojstno domovino, krožek št. 1 pa muzi-

(Dalje na 3. strani)

Official Page Progressive Slovene Women of America

OUR WORKS - OUR PLANS...

Circle 13 Reporting!

W. Aliquippa, Pa.—Our officers for 1951, elected at our December meeting are as follows: Jean Fedeles, president; Ann Ranic, vice-president; Sophie Semonich, secretary-treasurer; Mary Cujko, recording secretary; A. Antoncic, sergeant-at-arms.

And the following committees: Educational: Jean Kamnikar, Jean Fedeles and Josephine Struble. Sunshine: Theresa Gerzel. Publicity: Jean Pukanich and Theresa Gerzel. Auditors: Elizabeth Raub, Justine Holp and Frances Zakrajsek.

We all made merry after our December meeting at which time "secret pals" were revealed and new ones chosen.

Ladies, let's remember to send our "pals" a card for every occasion. The month of February is near and with it Valentine's day. We'll all be looking for a valentine in our mail!

A bake sale is planned for January 27th at Ranic's Electric Shop. (We hope it was a great success. In the future report similar activities well in advance—at least the month before, if possible.—Ed.)

Recently hospitalized, Mary Leasha, wishes to thank the Sunshine Committee for remembering her with cards and flowers.

Jean Pukanich,
Publicity No. 13

PSWA New Circle 9 Reports

Chicago, Ill.—In spite of Chicago's uncertain weather, the first meeting of 1951 was well attended. A good deal of important business was transacted. The officers for 1951 are Frances Vider president, Antoinette Urban vice president, Frances Stark secretary-treasurer, Mary Andres recording secretary, Frances Rak, Minka Alesh, Angela Zaitz, auditors.

We have received many letters from the schools of Yugoslavia conveying thanks. Some of them are quite interesting, in one the teacher gives a case history of her pupils, others contain rows of pupils' signatures. Dom Slepce Mladine and Malci Belicve send hand made greeting cards. Once again we received a donation of 10 cases of candy, also some school supplies for the schools of Yugoslavia and more school items will be purchased. Two parcels have been mailed off, more are being packed. At least 12 more will be ready for shipment within a few days. Parcels average 32 lbs. Space does not permit listing schools which have received parcels, and those who will. We therefore ask our members to have patience. We hope to cover all sections. This involves much time, effort and money. We cannot accomplish it all at one time.

One hundred dollars was allotted for the Yugoslav Drought Relief fund, another \$25.00 for the purchase of 5 R-books for the benefit of Tubercular children of Yugoslavia. A contribution of \$15.00 was mailed to the Multiple Sclerosis fund.

We welcome our two members, namely Ida Simon and Mary C. Vertnik! Congratulations and best wishes to Gloria Bohinc on her recent marriage! Johana Klančnik of 1335 Newport Avenue is our sick member.

More and more of our

mother's sons are entering the service. Women do not want war. Suggestions were made at the meeting, to organize Women for peace and petition for peace. We welcome suggestions from our members.

Our Busy B-Party will be held at the Slovene Center, on Saturday April 7th at 8 p. m. There will be no admission charge — members who wish may bring some small donation, such as handwork, aprons, etc. The embroidered table cloth, purchased at the Yugoslav exhibit at the Trade Fair will be given away on this day.

Dates to remember: February 3rd, Slovene Millinery Workers Social at Slovene Center. February 10th, Lodge Narda's Hard Time Party at the Center. Come dressed for the occasion and have fun.

The next meeting will be held on Friday February 9th at 8 p. m. Dorothy Sodnik and her committee have special plans. Do attend for a pleasant evening!

Frances Stark

Progressively Speaking Circle 7

We girls of Circle No. 7 had our yearly Christmas party December 20th and of course as always in the past, we held election of officers. The following were elected: Mary Cichon, president; Irene Strancar, vice-president; Millie Bradac, secretary-treasurer; Edith Zele, recording secretary. Mary Kernel, Emily Glazar, Katy Brooks, auditors. Justyne Pretnar, educational committee.

In the past year, we haven't been too active. We did hold one dance and that is the only affair we had as far as public activities go—in the year 1950. For the year 1951 however we did make new resolutions and will try our best to keep them.

Millie Bradac read us the letter we received from Dr. Mary Avcin, thanking us for the silverware we donated for the orphanage of Yugoslavia. Hearing their expression of gratefulness, made us all feel happy and satisfied, knowing that we have helped in some small way. Dr. Avcin also thanked in her letter Dr. Metelko of Cleveland for his generous donation of an optical instrument.

We are also trying to get new members into our circle and if any one of you girls have a friend or acquaintance who is interested in the kind of work we are doing and would like to join circle No. 7, call Millie Bradac—Tel. IV. 1-0047.

It's always pleasant to belong to an organization and to be able to meet and get acquainted with people. In this way we form new and valuable friendships, discuss all kinds of subjects and at the same time do things that are worthwhile and interesting. In our Circle we inspire one another to do things for our home for our children and for our community of which as individuals we often do not think or are unable to accomplish. You know the motto—In unity there is strength. Therefore join us! Won't you? You'll never regret it! Call Millie Bradac—IV. 1-0047 and she'll tell you how you too may become a live wire in our Circle and in our community life in Collinwood.

Yes, and the girls of Circle 7 wish you all a bright and happy New Year!

Sophie Subel

OUR BOYS IN SERVICE

More and more of our boys are going into service. Let us remember them often with a letter or card, telling them about the goings on here at home. And above all make the letters cheerful and encouraging, omitting petty gossip and the like, which might be of a depressing nature. Maybe it would be nice to make a list of the sons and brothers of our members who are in the U. S. armed forces and remember them occasionally with a package of home baked goodies, such as "potica, flancate," etc., especially around Easter. Yes, let us make it easier for those who are asked to give so much! And in the meantime let us work and hope that a third world war will be averted. Let us teach the world to fight bad ideas with better ideas because in the end it is the better idea and not superior weapons that wins.

IZ URADA GLAVNE PRESEDNICE

(Nadaljevanje z 2. strani)

kalne instrumente in potrebščine za celo orkestro v otroških domovih. Poleg gori omenjenih del pa posamezni krožki pripravljajo igre, predavanja, itd., itd. Sploh, če bi se hotelo vse natančno opisati, bi človek porabil cel list, radi tega naj to zadostuje.

Apeliram na naše zavedne Slovenke širom Amerike, da organizirajo krožke v vaših naselbinah. Veliko je Slovenk, ki bi se radi udeleževale pri različnih dobrotah in kulturnih ustanovah, a jim je kot posameznicam brez lastne organizacije kaj takega težko in nemogoče.

To se vidi pri naših krožkih. Pred pristopom meni marsikateri, da ni zmožna tega ali onega, toda ko se nam enkrat pridruži in se udomači, prične odkrivati svoje zmožnosti; dobi veselje in se prične udeleževati. Prav lahko jim gre delo izpod rok tako, da so včasih same nad seboj presenečene.

Zato bi bilo potrebno, da bi imeli krožek Progressivnih Slovenk Amerike v sleherni slovenski naselbini v Ameriki. Le poiskujte in boste videli, koliko notranjega zadovoljstva in sreče boste občutili, ko boste enkrat združile vaše prijateljice in znanke v skupno delo za skupen blagor.

Pozdrav vsem Progressivnim Slovenkam Amerike!

Cecilija Subelj.

ALI VESTE?

(Nadaljevanje z 2. strani)

rujejo našo rodno zemljo. Rešili so jo iz krempljev sovražnikov, izdajalcev. In danes stoji na našem čelu—svojega ne damo—tujega nočemo!

Dohodki tega dne so namenjeni njim v zahvalo in pomoč—kulturnim in strokovnim vrstam te naše bojevite, hrabre dežele!

Po kazanju slik boste lahko prisledli k pogrujenim mizam in pokramljali kot nekdanji v mladih letih—postreženi boste s pristno domačnostjo.

Praznujmo ta dan sebi v oddih in v čast onim, katere še vedno ljubimo. Hvaležni vam bodo še po smrti! Ravno tako bo Književni odbor Progressivnih lažje nadaljeval započeto delo v pomoč ukaženim.

Priporočljivo bi bilo tudi krožkom izven Clevelanda, da si omislijo, kako slično priredbo, ker kadar se obištevajo nekaj da, se tudi lažje prosi.

Prijažno ste vabljeni k obilni udeležbi.

Ivanka Shiffrer.

A FEW HINTS

If you are a young mother, it will be well for you to know, that allowing your youngsters too much candy and sweets in general is not only harmful for their teeth but contributes to poor blood, which causes less resistance to colds, infections and sickness of all kinds. Therefore give your children well balanced meals. Getting the good habit right from the start will save you much anxiety and worry later on.

Never coax or force a child to eat. If he refuses, take the dish away. When he will be really hungry, he will eat. Fussing over a child simply overdevelops his selfishness.

And another thing. It is not advisable to either scold or praise a child too much in front of others. Scolding tends to callous one and praise may go to one's head. And you do not want a boy or girl, who becomes hardened and does not care what others think of them nor do you want them to develop into little peacocks or show offs. Praise them enough to give them encouragement and when they deserve scolding do it privately. In this way you will get their respect.

NAŠA KUHINJA



Okusno—tečno in ne predrago

Z naraščajočo draginjo moramo biti gospodinje čimdalje bolj iznajdljive, da postavimo na mizo okusne in tečne jedi, ki pa vendar ne stanejo preveč. Zlasti moramo znati pripraviti cenejšo meso na take načine, da ga ni treba preveč, a je jed okusna. Kako so na primer tečni in okusni goveji vampi! Jaz jih pripravim na primer tako-le:

En funt vampov zrežen na drobne rezine, kot na primer rezance in jih denem v široko ponev, v kateri sem razgrela kako dobro žlico masti. Pridenem tudi srednje debelo in na drobne koščke sesekljano čebulo ter vse to lepo pražim, da je lepo zarumnjeno. Nato pridnem kake pol žlice moke, nekoliko premešam in zalijem bodisi z juho, krompirjevo ali tudi z vodo, katero sem odvila od ajdovih žgancev, isti ali prejšnji dan in jo imela na hladnem. Če imam slednjo, potem ni treba moke za zgostitev.

To pustim potem vreti, da so vampi skoro mehki. Če se med tem voda povre, zopet malo zalijem. Potem pridnem par srednje velikih olupljenih in na koščke zrezanih krompirjev in kuhanih, dokler ni vse skupaj mehko in nekoliko gostejše. Med kuhanjem imam ponev pokrito. Pred serviranjem kajpada osolimo, če že ni dovolj slano od prilite juhe ali kropa.

Če ima družina rada, tudi nekoliko okisan in popopram, toda ne preveč in navadno pridnem tudi kako žlico sesekljane petušilja. Poleg serviram običajno bodisi šunkove cmoke, široke domače rezance ali makarone. Včasih sem vampom že tudi pridala malo hude paprike.

Članica krožka št. 2.

NAŠ PROGRESIVNI ČEBELNJAK

Književna kampanja P. S.
"is still rolling on!"

(Nadaljevanje z 2. strani)

da je treba od vsakega plačati dosti poštine, knjige pa so težke in po teži se mora tudi plačati poštino. Vidite, da brez vaše finančne pomoči bi odbor tega ne zmožel.

Na prvi seji krožka št. 1 v tem letu, sem ponovno kot članica odbora kampanje, apelirala za pomoč od strani članic in krožka. Poleg mene je sedela Mary Knafelc in mi je pošepetala na uho: "Jaz sem se pred nekaj tedni povrnila iz obiska Jugoslavije in lahko potrdim, da je to res plemenita ideja. Na svoje oči sem videla, kako v resnici potrebujejo tam naših knjig ter tudi šolskih potrebščin. Na, tukaj imaš v ta namen moj ček za \$10."

Druga pa se je oglasila članica, Mrs. Dolšak ter rekla: "Na, tu imaš moj dar \$1."

Naš krožek št. 1 pa je tudi daroval iz blagajne vsoto \$10. No, in vidite, iz tega, kar stari pregovor pravi: "Kdor v potrebi jezika špara, ta kruha strada," je bila na tej seji v ta namen nabrana vsota \$21. Par dni po seji pa mi reče članica, Mrs. Jennie Godec: "Naši stari prijatelji, Nehod je umrl in njemu v spomin darujem \$5 za književno kampanjo. Prisrčna hvala vam vsem darovalcem! Res je to, cvetlice na grobu bi zmrznile, kar se bo pa mladina v domovini naučila iz knjig, bo imelo pa trajno vrednost in spomin."

Odbor "Književne kampanje Progressivnih Slovenk" si je nadalje tudi osvojil idejo, da se bo pošiljalo razne šolske potrebščine direktno na šole, ako bo k temu dopuščala financa. Večkrat se sliši od raznih članic Progressivnih Slovenk, češ: "Na našo občino, vas ali šolo še ni bilo nikdar nič poslanega." Pa sem resno o tem tudi jaz razmišljala, kako bi se dalo v tem oziru nekaj narediti.

Res smo prišli iz vseh štirih vetrov Slovenije v Ameriko in ali ne mislite, da bi se dalo to narediti nekako takole: Progressivne Slovenke naj bi se zavzele, da bi se mesečno pošiljalo šolske potrebščine na občine, ozioroma njih šole po abecednem redu in bi bilo s tem vsaj delno ustrezno večini članic, vsaj onim, ki so in še darujejo v te namene. Ali se vam ne zdi, da bi bilo dobro o tem razmišljati?

Sedaj pa še nekaj o prireditvi v korist "Književne kampanje Progressivnih Slovenk," katere se vrši v nedeljo 4. februarja v Slovenskem narodnem domu na St. Clair Ave. Pričetek ob 3.30 uri popoldne. Na tej prireditvi bodo kazane filmske slike iz rojstne domovine, katere sta posnela na obisku poznana Collinwoodčana Mr. in Mrs. Tony in Jennie Primc. Te slike so bile že kazane v Slovenskem delavskem domu na Waterloo Rd. in na prvi predstavi je bilo navzročih 560 ljudi, kateri so bili jako zadovoljni. Bilo je za vsakega nekaj, ker slike so posnete iz vseh delov Slovenije—Primorske, Notranjske in posebno krasne iz lepe Gorenjske in mogočnega triglavskega pogorja. V tem filmu boste videli razna mesta, vasi, polja in hribe, sorodnike ameriških Slovencev itd.

Filmi so v barvah in jako dobro posneti. Filmiranje je stalo precejšnjo vsoto denarja Mr. Tony Primca, toda Primčeva dva nočeta od tega nobene odškodnine. Pripravljen sta kazati slike le v razne dobrotne namene v pomoč Sloveniji, ker

videla sta sama, da je naša rojstna domovina pomoči res potrebna.

Vabljeni ste na to prireditev. Ne bo vam žal! Po filmski predstavi se bo serviralo v prizidku večerjo in vršila se bo pristna domača zabava.

S to priredbo pod avspicijo "Književnega odbora" upamo, da se bo naša blagajna znatno opomogla. Za plemenito delo, katero vršita Primčeva s kazanjem tega filma brezplačno, je pa hvala in priznanje vse, kar jima moremo dati. Brez premisleka bi morda kdo rekel: "No ja, kaj zato, če kažeta filme?"—Ali treba je upoštevati dejstvo, da ju je filmiranje stalo precej dolarjev in nuditi jih naši organizaciji v svrhu dobrotelne namenov za našo rojstno domovino je res hvale vredno delo.

Zdravo!

Eva Coff, članica št. 1.
Cleveland-Collinwood, Ohio.

Naš bazar sijajno uspel!

(Nadaljevanje z 2. strani)

prošnjo od odborov imenovanih šol. Poslale smo 288 svinčnikov (dva grosa), 288 zvezkov in 144 radirk. Hvala Knjižnemu odboru, ki je vse spakiral in odposlal naprej za naš krožek.

Na zadnji seji je naša Josephine Tratinik podala prav lepo in zanimivo poročilo o njenem obisku v stari domovini.

Zopet je za nami en pomemben dan in to je naš letni bazar, ki je bil tako uspešen finančno in moralno. Naše članice so res tako pridne s šivanjem in drugimi ročnimi deli, da je kar veselje. Predmete pa prodajamo tudi po tako zmernih cenah, da imamo vsako leto več prijateljev, ki nas obiskujejo in kupujejo našo robo. Nekatere članice so tako pridne, da naredijo sedem, osem ali celo 10 komadov predpasnikov, prevlek za blazine in lepih robocev za bazar. Da bi imele mnogo posnemalk za naš prihodnji bazar v jeseni, za katerega se že sedaj pričnemo pripravljati.

Hvalo naj prejmejo sledeče članice, ki so tako velikodušno

prispevale blago in delo, da je bil uspeh čim boljši: Mary Zakrajšek, Mary Božič, Jennie Skuk, Frances Gorshe, Helen Mikuš, Milka Slabe, Alice Mirtich, Mrs. Gabrenja, Mrs. Maletich, Mici Krašovec, Mrs. Juretič, Josie Grlica, Mary Putz, Cecilia Brodnik, Anna Pollock, Rose Retar, Anna Belle, Uršula Mulej, Barbara Babnik, Josie Metelko, P. Artl, Mrs. Znidaršič, Mrs. Buh, Mrs. Močilnikar, Mary Peterlin, Mary Bole, Mrs. Oblak, Frances Candon, Anna Filipič, Josie Meznaršič, Josie Tratinik, A. Azman, A. Petkovšek, Rose Mlakar-Fier, Kati Bradač, Nežka Kalan, Mrs. Meznaršič iz SND, Josie Zakrajšek, Rose Jurman, Frances Okorn, Ivanka Shiffrer in Gusti Frančeskin, ki nam je poslala lepo ročno delo iz Greenwooda, Wis.

Med darovalci so imele tudi enega "fanta," in sicer Joseph Jaucha, ki nam je podaril paket prav lepih namiznih prtčkov, ki so bili importirani iz Norveškega in prinesli v našo blagajno lepe dohodke.

Sledeče so napekle in darovale pecivo, ki je tako dobrodošlo (obiskovalci so kar čakali pri mizah in pokupili kar sproti vse, kakor hitro je bilo prinešeno): sestre Babnik, Mulej, Božeglav, A. Belle, M. Krašovec, Juretič, Retar, J. Bizjak, Petermel, Colarič, F. Ilc. Članice krožka št. 2 se vsem gori omenjenim zahvalijo za tako požrtvovalno delo.

Hvalo naj prejmejo tudi vse članice, ki so tako pridno delale na bazarju in drugim zopet, ki so tako pridno kupovali. Tu gre v pošte krožek št. 1. Na vsakem našem bazarju so zastopane njih članice in kupujejo naša ročna dela. Sploh hvala narodu, ki se je našemu povabilu tako velikodušno odzval.

Prvega marca se prične kampanja za Ameriški rdeči križ, zato bi apelirala na vse članice, da pomagata pri tej akciji. V 23. vardi smo že zadnja tri leta imele uspešne kampanje. Ako katero članico veseli to delo, naj pokliče HE 1-4053.

Sestrski pozdrav!—Za krožek št. 2:

Cecilia Subelj.

UREDNIŠKI KOMENTARJI

(Nadaljevanje z 2. strani)

SANS otvarja veliko kampanjo v pomoč Jugoslaviji. Ta pomoč je potrebna v obliki hrane ker je bila preteklo poletje dežela zadeta od hude suše. Napredno slovensko ženstvo bo tudi v tej kampanji pomagalo in sodelovalo. To pomoč nudimo lahko na več načinov in sicer ne le s tem, da bomo darovale zgolj same ali obiskovale naše rojake in trkale na vrata naših društev, kar bomo itak več ali manj gotovo storile. Toda kot odjemalke po raznih trgovinah, kot obiskovalke raznih profesionalistov imamo dostop in pridemo v dotiko z neštetimi ustanovami in osebami. Če jih malo podrežemo in opomnimo, da je Jugoslavija, ki je prispevala toliko za stvar zaveznikov v zadnji vojni, da je ta Jugoslavija, ki se je sedaj uprla krivičnemu imperijalizmu in igra vsled tega vazno vlogo v mednarodnih odnosih, sedaj v potrebi, se bo odprlo marsikatero srce in našla marsikaka darežljiva roka. In še eno—Ali bi ne bilo na mestu, da bi se enkrat, če že ne drugod, vsaj v večjih naših naselbinah, zlasti pa v Clevelandu, odprla ena večja in resnično širokopotezna kampanja, ki ne bi zajela samo našega naroda, temveč širšo ameriško javnost? Saj imamo ljudi našega porekla danes že na skoro vseh koncih in krajih. Naše mnenje je, da če bi jih enkrat sklicali skupaj, jih organizirali v oddelke in jim dali kvote, da bi bili prijetno iznenadeni nad uspehi. Naši profesionalci, naši zdravniki, naše bolnišnice, tudi naša šolska mladina in dijaštvo, naši večji in manjši podjetniki bi lahko in bi tudi veliko storili—samo na pravilen način jih je treba opomniti in organizirati. Sami od sebe ne bodo prišli, toda če pa sestavimo naprimer imenik in jih ali pismeno ali še bolje, osebno obiščemo, nakar skličemo organizacijski sestanek za tako kampanjo, smo sigurne da bo uspeh nad vsa pričakovanja. Pomniti moramo namreč to, da je danes Jugoslavija poznana, popularna in predvsem zelo važna. In kar je bilo nekoč neizvedljivo bo danes enostavno in lahko! Poiskujemo enkrat! Mogoče bi bili malo večji izdatki—bili bi pa tudi veliko večji dohodki! Amerikanci otvorijo slične kampanje često s skupno večerjo ali južino, kjer dodelo voditelji raznih kampanjskih "timov" navodila in slišijo vsodbujajoče govore.

UDOVICA

POVEST IZ 18. STOLETJA

Napisal: I. E. Tomić

Poslovenil: Štefan Klavs

(Nadaljevanje)

Zana ni slutila, kaj se je zgodilo. Bil je zelo iznenaden, ko ga je obiskal nekega dne veliki sodnik in asesor Bedeković ter mu je sporočil, da mu županija odvzema upravo posestva, pa jo izroča v roke uglednega gospoda Bedekovića, asesorja slavne judicijarne tabule.

Zana je prebledel, ko je izvedel za ta odlok.

"Zakaj ste mi to storili, gospoda?" je vprašal trepetajočim glasom. "Ali nisem to zapuščeno posestvo tako povzdignil, da je sedaj eno najlepših in najboljših plemiških posestev v Zagorju?"

"Res je, ali posestvo vendar nič ne prinaša," je pristavil veliki sodnik zvito, ker so mu bile vse podrobnosti dobro znane. "Kdo more reči to?" se je izdal Zana. "To posestvo prinaša zelo mnogo."

"Komu?" mu je presekala besedo asesor Bedeković, ki mu je vse vrelo, pa je komaj čakal, da more po svoje pritisniti tega človeka. "Komu prinaša? Morate vam... A vdovi, otrokoma, katerih posestvo je?"

Zana se je zmedel vsled teh besedi.

"Znano mi je," je nadaljeval asesor, "da imate uloženih več tisočev na svoje ime pri zagrebškem kapitolu. Te tisoče ste izpili iz tega posestva, ki je last Magdičevih otrok, pa sedaj povejte, kaj ste storili za otroka?"

"Dobivata, kar potrebuje." "Tako? In vi mislite, da je s tem račun izvršen?" je povzel Bedeković. "Onih dvajset tisoč, ki so vloženi pri kapitolu, ne dobite vi v roke, temveč boste delili z otrokoma na dvoje."

"Kaj?" je zaškrtnil Zana. "Moj denar, ki sem ga zbral v težkem naporu, mi kdo odvzame?"

"Molčite!" se je zadril sodnik nad Zano, videč, da je vzrojil bivši kmet. "Sedaj gre za to, da izročite upravo posesta v roke gospoda asesorja, a ostalo pride kasneje na vrsto... Sedaj sestavimo inventar, a vi nam po resnici povejte vse, kar je nepremičnega in premičnega blaga na posestvu."

Potrt je šel Zana za komisijo, ki je vse točno popisala. Zana je uvidel, da je sedaj odzvonilo njegovi oblasti in da nima nič več priložnosti, da obogati s tujim blagom.

V kuhinji so dobili Gito, ki je prala perilo z deklami. Komaj so jo spoznali. Bila je s sama kost in koža, lasje na pol osiveli, obraz in čelo poln gub. Opazivši asesorja, je dela Gita robec na oči ter se spustila v jok.

"Milostiva..." je prišel asesor v veliki zadregi... "ali je možno... ne verujem lastnim očem..."

Gita je molčala ter prikimala z glavo.

"Tako ravnote vi z ženo, ki se jej imate vse zahvaliti?" je zavpil asesor nad Zano, ki je stal za njegovim hrbtom. "Kaj je za njo tako težko delo? Sram vas bodi!"

Asesorja je to tako razjezilo, da je prijel Gito za roki ter jo odvedel v gorenje sobe.

"Pojdite gori v sobe," jej je rekel s pomilovanjem, "tu ni prostora za vas."

"Gospoda se moti," se je začel braniti Zana, "če misli, da jo silim k takemu delu. Ona sama tako hoče..."

"Molčite," se je zadril nadenj asesor, "mi vse to dobro vemo."

Asesor, že od narave razdražljiv, se je tako osorno vedel napram Zani, da je le-ta postal krotak kakor dete. Čutil je, da ga je zadela moč, kateri ne more ubežati. Najbolj ga je vznemirjalo to, kar je spomnil asesor o tisočih. Ni možno, da bi moral to deliti s svojima pastorkama? In gospod asesor je govoril o tem, in njegov vpliv je velik.

Vsa gospoda bo držala z njim in dovoli vse, kar bo zahteval za otroka. Zana se je sedaj prvič pokesal, da je tako samotno živel, da ni imel nobenega prijatelja, ki mu bi sedaj, v sili, pomagal. Bil je tudi neuk. In k temu še kurator! To ga je še najbolj vznemirjalo.

Dokler je gospoda popisovala imetje, je Zana premišljal o svojem položaju, iščeč izhoda. Zvečer se je bil ves spremenil. Postal je zelo ljubeznjiv z gospodo in hotel jih je razveseljati pri

★ ★ ★ ★ ★

U blag spomin

ob prvi obletnici odkar je umrl naš ljubljani, nepozabni sin in oče



ADOLPH F. GRAJZAR

Zatisnil je svoje mile oči dne 30. januarja 1950.

Kje si, sinko, kje si zlati, kje mudiš se zdaj? Kličeta Te oče, mati, vrni se nazaj.

Rad prišel bi očka, mama, gledat vaš obraz. Črna zemlja me odeva, v njej ginevam jaz.

Žalujoci ostali:

Frank in Anna, stariša
Constance, soproga
Kathleen, hčerka

Cleveland, O., dne 30. jan. 1951

★ ★ ★ ★ ★

večerji. Ko je Gita odšla spat, je prišel Zana tiho in odkrito srčno in zaupno govoriti.

"Naj mi oprostita, gospoda," je prišel Zana z zelo milim glasom, "če ju vprašam, kaj vse zahtevajo od mene?"

Asesor in sodnik sta se spogledala.

"Zahteva se," je prišel asesor, "kar pripada otrokoma, da pripada njima. Vi ste, moj domine, skrbeli samo za-se in spravljali denar, a na ubogo dete, katere posestvo je, niste pomislili. To ni kršćansko... še celo luteran ne bi storil kaj takega..."

"V mojih rokah se ni nič zgubilo," je rekel Zana ponižno. "Ako gospoda mislita, da deci kaj pripada, denar je tu, pa more svoje dobiti."

"Torej ste vi pripravljeni," je povzel asesor. "To je zelo pametno. Ker drugače bi mogli imeti še več nepravil... morda bi izgubili vse, tudi ono pri kapitolu..."

"Moj Bog, to bi bila vendar krivica," je rekel Zana odločno. "Vsi vedo, da sem delal kakor črv in da je vse moja zasluga, kar sem si pridobil."

"Res je," se je vmešal sodnik, "in če ne bi imeli tega posestva, ne bi si pridobili nič."

"Tako je," je potrdil asesor. "Vidite torej, da ne more biti vse vaše, kar ste si tu pridobili."

"Koliko pa zahtevate za otroka?" je vprašal Zana mirno, ki se je bil že preje odločil za to.

Asesor in sodnik sta se raz-

VAŠI ČEVLJI
BODO ZGLEDALI KOT NOVI, ako jih oddate v popravilo zanesljivemu čevljarju, ki vedno izvrši prvovrstno delo.

Frank Marzlikar
16131 ST. CLAIR AVE.

ALI KASLJATE?
Pri nas imamo izbornu zdravilo, da vam ustavi kašelj in prehlad.

MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
15702 Waterloo Rd. — IV 1-9611

HIŠE NAPRODAJ

PRODA SE HIŠA
za 2 družini; 5 sob zgoraj in 7 sob spodaj, 2 garaži, velika klet.

Vpraša se na
1435 East 51 Street,
po 5.30 zvečer.

DELO DOBIJO ŽENSKÉ

STROJEPISKA
Z ZNANJEM PISARNIŠKEGA DELA.

Stalno delo, Redna plača.
40 ur tedensko.

LEMPCO PRODUCTS
5490 Dunham Rd., MONTROSE 2-2400

KLERKINJA — TIPKARICA

izurjena — stalno delo
Redna plača
5 dni v tednu

Dobra prilika za napredovanje.
Na vzhodni strani. Pokličite za sestanek.

HARSHAW CHEMICAL
CE 1-6300

DICTAPHONE OPERATORICA

Mora znati "shorthand"; stalno delo; 6 deklet zaposlenih. Prijetne delovne razmere. Dobra plača.

Mining Machine Parts, Inc.
5707 ST. CLAIR AVE.
UT 1-1800

Išče se dekleta

med 18. in 21. letom
starosti za delo v finančni instituciji.

Morajo biti vsaj nekoliko
vešče tipkanja in
knjigovodstva.

5-dnevni tednik—dobre ure
v prijetni okolici.

Za intervju pokličite
HE 1-5670

THE OSBORN MFG. CO.
5401 Hamilton Ave.

DELO TAKOJ NA RAZPOLAGO ZA IZURJENE OPERATORJE IN MOŠKE Z "JOB SHOP" IZKUŠNJO NA MILLING MACHINES ZA VAJENCE.

Plača od ure poleg incentive
plače.

55 ur tedensko — ponoči.
Uposljevalni urad odprt vsaki dan
8. do 5., ob sobotah od 12. opoldne.

THE OSBORN MFG. CO.
5401 Hamilton Ave.

DELO TAKOJ NA RAZPOLAGO ZA IZURJENE OPERATORJE IN MOŠKE Z "JOB SHOP" IZKUŠNJO NA MILLING MACHINES ZA VAJENCE.

Plača od ure poleg incentive
plače.

55 ur tedensko — ponoči.
Uposljevalni urad odprt vsaki dan
8. do 5., ob sobotah od 12. opoldne.

THE OSBORN MFG. CO.
5401 Hamilton Ave.

DELO TAKOJ NA RAZPOLAGO ZA IZURJENE OPERATORJE IN MOŠKE Z "JOB SHOP" IZKUŠNJO NA MILLING MACHINES ZA VAJENCE.

Plača od ure poleg incentive
plače.

55 ur tedensko — ponoči.
Uposljevalni urad odprt vsaki dan
8. do 5., ob sobotah od 12. opoldne.

THE OSBORN MFG. CO.
5401 Hamilton Ave.

govarjala sedaj v latinskem jeziku, ki ga Zana ni razumel. Posvetovala sta se, koliko bi zahtevala.

"Čujte, domine! (Tako je asesor nazival človeka, ki ga je hotel zaničevati). Sporazumela sva se, da od gotovega denarja, ki ga imate vložena pri kapitolu, pripade polovica otrokoma in ves fundus instructus na posestvu."

(Dalje prihodnjic)

TAFT: PUSTIMO KOREJO, ČE NAS NE PODPREJO ZDRUŽENI NARODI

CHICAGO, 28. jan.—Ohijski senator Taft je imel danes tukaj govori, v katerem je zahteval, naj se Amerikanci umaknejo iz Koreje, ako jih v njihovem prizadevanju ne podprejo ostali narodi organizacije ZN.

Zborovalci so senatorju Taftu močno aplavdirali tudi kot bodočemu predsedniškemu kandidatu za leto 1952.

Senator je rekel, da se je v

STANOVANJE V NAJEM

STANOVANJE V NAJEM

Odda se dve opremljeni sobi za dve dekleti ali mlada zakonca, ki delata. Se lahko tudi kuhinja. Za naslov pokličite

HE 1-5311

DELO DOBIJO MOŠKI

IZURJENI MEHANIKI

dobijo delo pri družbi za nujno transportacijo. Visoka plača od ure 44 ur tedensko; čas in pol nad 40 ur in 8 ur. 6 plačanih praznikov do 3 tedne počitnice za one, ki kvalificirajo. Mnogo podpora, kot je po družbi plačana hospitalizacija in pokojninski sklad. Dodatna plača za nočno delo. Najboljše delovne razmere; da se najvažnejše orodje. Vprašajte za Mr. Hoffman.

INTERNATIONAL HARVESTER

2811 CHESTER AVE.

LATHE HANDS

EXTERNAL GRINDERS

SURFACE GRINDERS

TOOL & DIE MAKERS

Prvovrstni delavci za delo v "tool room."

Podnevi ali ponoči. Plača od ure; dodatna plača za nočno delo; nadurno delo.

Intervui vsaki dan od 8.30 zj. do 4.30 pop.; ob sobotah od 8.30 zj. do poldne.

BARTH STAMPING MACHINE WORKS, INC.

3811 WEST 34th STREET,
od Denison Ave.

MAŠINISTI

za drugi šift

Plača od ure

5 dni tedensko

NATIONAL CARBON

1257 W. 74 St.

BORING MILL

(Horizontal)

OPERATORJI

Delo takoj na razpolago za izurjene operatore in moške z "job shop" izkušnjo na Milling Machines za vajence.

Plača od ure poleg incentive
plače.

55 ur tedensko — ponoči.
Uposljevalni urad odprt vsaki dan
8. do 5., ob sobotah od 12. opoldne.

THE OSBORN MFG. CO.
5401 Hamilton Ave.

DELO TAKOJ NA RAZPOLAGO ZA IZURJENE OPERATORJE IN MOŠKE Z "JOB SHOP" IZKUŠNJO NA MILLING MACHINES ZA VAJENCE.

Plača od ure poleg incentive
plače.

55 ur tedensko — ponoči.
Uposljevalni urad odprt vsaki dan
8. do 5., ob sobotah od 12. opoldne.

THE OSBORN MFG. CO.
5401 Hamilton Ave.

DELO TAKOJ NA RAZPOLAGO ZA IZURJENE OPERATORJE IN MOŠKE Z "JOB SHOP" IZKUŠNJO NA MILLING MACHINES ZA VAJENCE.

Plača od ure poleg incentive
plače.

55 ur tedensko — ponoči.
Uposljevalni urad odprt vsaki dan
8. do 5., ob sobotah od 12. opoldne.

THE OSBORN MFG. CO.
5401 Hamilton Ave.

DELO TAKOJ NA RAZPOLAGO ZA IZURJENE OPERATORJE IN MOŠKE Z "JOB SHOP" IZKUŠNJO NA MILLING MACHINES ZA VAJENCE.

Plača od ure poleg incentive
plače.

55 ur tedensko — ponoči.
Uposljevalni urad odprt vsaki dan
8. do 5., ob sobotah od 12. opoldne.

THE OSBORN MFG. CO.
5401 Hamilton Ave.

kongresu marsikaj spremenilo, odkar se je začela javna zunanje politična debata. Zaletel se je tudi v državnega tajnika Achesona in izjavil, da bo prišlo, vsaj tako on upa, do sprememb na tem mestu.

Glede Koreje je naglasil, da če zavezniki nečje storiti tam svoje dolžnosti, potem naj se tudi mi umaknemo iz Koreje v boljše obrambene položaje na Japonskem, Okinawi ali na Formozu.

RAZNO

ZAKONSKI PAR

išče stanovanje s 3 ali 4 sobami. Plača od \$50 mesečne najemnine. Mirni. Kdor ima za oddati, naj blagovoli sporoči na

HE 1-5311

MANDEL'S CORN PLASTER
PRVIČ IZZA VOJNE imamo Najboljše sredstvo proti kurjim ocesom. Pokličite KE 0034 in vam pošljemo po pošti. Cena 35c.
M. P. N. D. L. DRUG CO.
15702 WATERLOO RD.

DELO DOBIJO MOŠKI

SAND BLASTERS

Morajo biti izurjeni na ročnem in strojnem delu. Visoka plača od ure.

THE CLEVELAND PNEUMATIC TOOL CO.
3781 E. 77 St., od Broadway

Strojni operatorji

za produkcijsko delo.

1. in 2. šift. Plača od ure, poleg plače od komada.

FERRO MACHINE & FOUNDRY, INC.

3155 E. 66 St.

MIZAR — PREDDELAVEC

Znani grabenik na vzhodni strani mesta išče prvovrstnega mizarja. Mora biti vešč splošnega mizarškega dela. Plača odvisna od zmoglosti ekonomično izvršiti dobro delo. Mora biti zmožen sam prevzeti delo in včasih pomagati pri proračunu. Izvrstna prilika za pravega moškega. Stalno delo skozi celo leto. Lahko bi porabili tudi tri mizarje za razna mizarška dela.

Pokličite
RE 1-5581 ali ER 1-0080

TEŽAKI

VOZNIKI ROČNIH TRUKOV
DO 50. LETA STAROSTI.
Stalno delo. Plača od ure.
CLEVELAND PNEUMATIC TOOL CO.

3781 E. 77 St.
(od Broadway)

AIRCRAFT MACHINISTS

RADIAL DRILL PRESSES

MILLING MACHINES

ENGINE LATHES

TURRET LATHES

Si morajo sami vzpostaviti delo in obratovati stroje.

Visoka plača od ure

Employment urad odprt vsaki dan od 8.30 do 4. pop.

v soboto od 8.00 do 12.

THE CLEVELAND PNEUMATIC TOOL COMPANY

3781 E. 77 St., od Broadway

Mašinisti

Turret Lathe operator

Milling Machine operator

Drugi šift, plača od ure; nadurno delo in bonus za nočno delo;

Si morajo sami vzpostaviti stroje. Vprašajte za Mr. HASMAN

FEDERAL FOUNDRY SUPPLY CO.

4600 E. 71 St.
južno od Harvard Ave.

RAZNO

PIANO HARMONIKE

v najboljšem stanju in finega izdelka se proda poceni.

Vpraša se na
6933 St. Clair Ave.
EN 1-9430

HIŠA NAPRODAJ

Lesena hiša s 7 sobami; gorkota na plin, "tile" kopalnica; v lepi naselbini. Prodaja sam lastnik.

Pozive se na
666 East 120th Street
LI 1-5148

ŽENITBENA PONUDBA

Priletel Slovenec, vdovec, se želi seznaniti s Slovenko ali Hrvatiko, staro okrog 55 do 60 let; mora biti naprednega mišljenja in poštenega značaja. Jaz imam lastni dom in stalne mesečne dohodke. Katera se zato resno zanima naj piše in pošlje svoj naslov. Tajnost jamčena. Slovenec, Box 10, c/o Enakopravnost, 6231 St. Clair Ave., Cleveland 3, Ohio.

FARMA NAPRODAJ

Radi slabega zdravja se proda jako lepa farma z dobrim dohodkom. Nahaja se 3 milje od Hartgrove South Rd. 534, Trumbull, O. na glavni ulici. Hiša ima 3 sob in solnčni porč; elektrika, topla in mrzla voda v hiši, kopalnica in tozren. Hlev, nova sprava za žito, vjvjak, 2 broderja, kokošnjak 82 čev. za 600 kokoši; za jajca se dobi 3400 ali več na vesec. 30 akrov dobre zemlje, polovica trite, polovica jagod, lep sadovnjak, stroji in kar se radi na farmi. Kdor si želi dober dohodek naj pride pogledat.

JOE SABLAK,